



ምልክት ሰነድ:- ESa/JV/est

Lausanne: መስከረም 2019

ዝኸበርካ/ኪ ኣቶ ወይ ወይዘሮ፣

ቆልዓኹም ግድነታዊ እዋን ትምህርቱ ኣብ ቀረባ ግዜ ክውድእ ስለዝኾነ ብዛዕባ መጻኢኡ ምርጫታት ክገብር ኣለዎ።

ንስኹምን ቆልዓኹምን ኣብ እትውሱንዎ ውሳኔታትን እቶም ኣገደስቲ ስጊምቲታት ኣብ ምውሳኔን ደገፍ ዝገብሩልኩም **ናይ ሸቕሊ ማዕዳ ወሃብቲ** ኣብቲ ቤት-ትምህርቲ ከምኡድማ ኣብ ከባቢኹም ኣብ ዝርከብ ናይ ሸቕሊ ማእከል ኣለዉልኩም። ንሱ/ንሳ (ኣማኸሪ/ት ማዕዳ ሸቕሊ) ሽውነቲ ክፍሊ ቆልዓኹም ክበጽሑ እዩ፣ ናይ ጉዳይ መምርሒ ምትሕብብር ምስቶም ተምህሮ ምእንቲ ክጅምር ወይ ክቕጽል። ቆልዓኹም ውልቃዊ ቃለ መጠይባት ክቅረቡሉ እዩ፣ ሽዑ ንስኹም ኣብኡ ክትሳተፉ እንተደሊኹም ብታሕዳስ ንቕበሉኩም።

ብተመሳሳሊ፣ ኣብ ኢድና ዝርከቡ እተፈለሉዩ ናይ **ሓበሬታ ምንጭታት** እውን ክትጥቀሙን ዕድመኩም፣ ቆልዓኹም ንክትድግፉ ነዚኦም ኣገደስቲ ስጊምታት ብምውሳኔኩም፡-

- ቆጶራታት ሓበሬታ ስራሕ (Info-Métiers) (መደብ ኣብዚ ጥብቆ ኣሎ)
- ናይ ስራሕ ከምኡድማ ናይ ቀጻሊ/ላዕላዎይ ትምህርቲ

ዓውደ-ምርኢት (Salon des métiers et de la formation) ከብዕለት 19/11/ – 24/11 2019

- እቲ ኣብ ከባቢኹ ዝርከብ ናይ ኣካዳሚያዊ ፕሮግራማትን ሞያታትን ማእከል (CIEP)
- እቲ ጥራዝ፡- “AMP” (Mon avenir m'appartient - ንመጻኢኡ ኣነ እዩ ዝውንኖ) ኣብ ክላስ ዝተዓደለ
- ውልዶ ቆጽሊ፡- “Parents, votre rôle dans l'orientation de votre enfant” (ወለዲ፣ ተራኹም ኣብ ምርጫ ኣንፈት ቆልዓኹም) (ኣብ ጥብቆ)
- ውልዶ ቆጽሊ፡- “Un stage, pour quoi faire ? Guide à l'usage des parents” (መጽናዕቲ ስራሕ? ብድሕሪኡ እንታይ ክትገብር? መምርሒ ንወለዲ) (ኣብ ጥብቆ)
- መንኹር፡- “La formation postobligatoire dans le canton de Vaud” (ትምህርትን መጽናዕትን ድሕሪ ናይ መወዳእታ ዕድመ ትምህርቲ ኣብ ክፍለ-ሃገር Vaud) (ኣብ ጥብቆ)
- መርበብ ሓበሬታ www.vd.ch/orientation

ዝኾነ ቀጻሊ ዘድልዩ ኩም ሓበሬታ ብሓጎስ ክንህበኩም ኢና።

ናይ ኣቕልቦኹም ንመስግነኩም።

ብኣኽብሮት፣

መራሒ መምህር

ጥብቆታት፡- ከምቲ ኣብ ላዕሊ ዝተጠቐሰ።
ቅዳሕ ናብ፡- ንዝምልከቱ ናይ ክፍሊ/ክላስ ከምኡ'ውን መራሕቲ መምህራን ናይቲ ቤት-ትምህርቲ

- ▶ Përkthimin e kësaj letre mund ta gjeni në sitin e orientimit :
- ▶ Eine Übersetzung dieses Schreibens finden Sie auf der Website der Berufsberatung :
- ▶ You can find a translation of this letter on our Website :

◀ تتوافر الرسائل المترجمة إلى عدة لغات على موقعنا الإلكتروني :

- ▶ Podrá encontrar una traducción de esta carta en nuestro sitio web :
- ▶ Troverete una traduzione di questa lettera sul sito di orientamento :
- ▶ Podem também encontrar uma tradução desta carta no nosso sítio de internet :
- ▶ Prevod ovog pisma se nalazi na našoj veb strani :
- ▶ እዚ ዝተተርጎመ ደብዳቤ ኣብ ናይ ምምክር ሞያ መርበብ ሓበሬታ ክትረኽቡዎ :
- ▶ Bu mektupların değişik dillerde çevirilerini İnternet sitemizde bulabilirsiniz :

Les lettres traduites dans différentes langues sont disponibles sur notre site Internet :

www.vd.ch/orientation ➡ « Nos publications »